

PARLAMENT EWROPEW

2004



2009

Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

2008/0002(COD)

30.5.2008

ABBOZZ TA' OPINJONI

tal-Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

għall-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħha Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel

dwar il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ikel ġdid u li jemenda r-Regolament (KE) Nru XXX/XXXX [proċedura komuni]

(COM(2007)0872 – C6-0027/2008 – 2008/0002(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Vincenzo Lavarra

PA_Legam

SHORT JUSTIFICATION

The Commission proposal amends Regulation (EC) No 258/97 on novel foods with a view to simplifying and centralising the procedure for authorising novel foods and placing them on the market.

The Commission intends to define the scope of the Regulation more accurately by excluding categories of foods in respect of which specific legislation already exists. Hence genetically modified organisms, food additives, flavourings, extraction solvents, enzymes, vitamins and minerals will be excluded from the Regulation.

All applications for authorisation will have to be submitted to the Commission and then assigned to the European Food Safety Authority, which will have to carry out safety checks.

Novel foods must not pose any risk to health, they must not mislead consumers and if they are used as a replacement food they must not compromise nutrition.

Once the EFSA has been consulted the Commission - by means of the committee procedure - will decide whether the new product is to be placed on the register of novel foods and whether special extra labelling will be required.

In the case of traditional foods from third countries, the Commission intends to simplify the authorisation thereof and to assess their safety on the basis of the experience of safe use in the country of origin.

The rapporteur agrees with the need to simplify the authorisation procedure, especially since the EFSA is the right body to assess the safety level of foods scientifically.

Although the EFSA is able to provide a full range of scientific guarantees concerning food safety, we should welcome the fact that the European Parliament will retain the power of veto, so as to ensure that in the most sensitive and controversial cases the democratically elected representatives will retain their legitimate power of oversight (regulation-with-overhaul procedure).

Although the rapporteur agrees with the need for genetically modified organisms (which are already governed by Regulation (EC) No 1829/2003) to be excluded from the scope of the Regulation, he also considers it essential that foods derived from cloned animals and their offspring should be excluded too, in order to ensure that such ethically sensitive choices will not have to be taken in the future by means of the comitology procedure; he rapporteur also calls upon the Commission to submit a specific proposal providing for the co-decision procedure, so that Parliament will be involved in the adoption of decisions on such a controversial topic..

In addition, the rapporteur is calling for the European Group on Ethics in Science and New Technologies to be consulted in any case involving an ethical problem concerning the use of new food technologies and the placing of novel foods on the market.

As regards traditional foods from a third country, the period of safe use must be precisely

defined in order to censure that the product is perfectly safe to use, for which reason the rapporteur is proposing a 50-year period instead of the general expression 'one generation'.

Lastly, the rapporteur maintains that the absolute priority at all stages of the procedure for authorising novel foods must be food safety and the health of consumers, which take priority over commercial interests and the protection of intellectual-property rights, in particular scientific data demonstrating that a product is safe.

In full accordance with the precautionary principle, the EU should provide its citizens with a full range of safeguards concerning health and the quality and transparency of foods.

EMENDI

Il-Kumitat ghall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali jistiednu lill-Kumitat ghall-Ambjent, is-Saħha Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel, bħala l-kumitat responsabbli, biex jinkorpora l-emendi li ġejjin fir-rapport tiegħu:

Emenda 1

Proposta għal regolament

Premessa 2

Test propost mill-Kummissjoni

(2) Livell għoli ta' ħarsien tas-saħħha tal-bniedem għandu jkun assigurat fit-tfittxija tal-politiki Komunitarji.

Emenda

(2) Livell għoli ta' ħarsien tas-saħħha tal-bniedem għandu jkun assigurat fit-tfittxija tal-politiki Komunitarji **u għandu jingħata aktar priorità mill-operat tas-suq intern.**

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-ħarsien tas-saħħha tal-bniedem għandu jitqies bħala priorità fl-awtorizzazzjoni ta' ikel ġdid.

Emenda 2

Proposta għal regolament Premessa 2 a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2a) L-istandardi definiti fil-legiżlazzjoni ta' l-UE għandhom japplikaw ghall-ikel kollu mqiegħed fis-suq tal-Komunità, inkluż ikel impurtat minn pajjiżi terzi.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Għandu jkun imtieni li l-istandardi tal-Komunità għandhom japplikaw ukoll għal ikel impurtat.

Emenda 3

Proposta għal regolament Premessa 6 a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6a) Ikel prodott minn annimali kklonati u l-friegħ tagħhom għandhom, madankollu, ikunu eskluzi mill-ambitu ta' dan ir-regolament. Dan għandu jkun irregolat b'regolament specifiku, ibbażat fuq il-proċedura tal-kodeċiżjoni minflok il-"proċedura komuni". Il-Kummissjoni għandha tressaq proposta legiżlattiva għal dan il-għan qabel id-dħul fī-sékk tar-regolament preżenti.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Id-deċiżjoni dwar jekk l-ikel minn annimali kklonati u l-friegħ tagħhom għandux ikun awtorizzat jew le teħtieg kunsiderazzjoni fil-fond tal-kriterji kollha tas-sikurezza ta' l-ikel kif ukoll ta' kriterji etiċi u l-impatti potenzjali fuq il-benessri ta' l-annimali. Għalhekk ma

għandhiex titħalla f'idejn il-proċedura tal-komitoloġija, iżda għandha tkun irregolata minn deciżjoni legiż-lattiva skond l-applikazzjoni tal-proċedura tal-kodeciżjoni.

Emenda 4

Proposta għal regolament

Premessa 14

Test propos mill-Kummissjoni

(14) Ikel ġdid għandu jitqiegħed fis-suq Komunitarju biss jekk huwa sikur u jekk ma jqarraqx lill-konsumatur. B'żieda ma' dan, m'għandux ikun differenti mill-ikel li jkun qed jieħu postu b'tali mod li jkun ta' żvantaġġ nutrītiv ghall-konsumatur.

Emenda

(14) Ikel ġdid għandu jitqiegħed fis-suq Komunitarju biss jekk huwa sikur u jekk ma jqarraqx lill-konsumatur. *L-evalwazzjoni tas-sikurezza tagħhom għandha tkun ibbażata fuq il-principju tal-prekawzjoni kif stabbilit fl-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-principji generali u r-rekwiziti tal-ligi ta' l-ikel, li tistabbilixxi l-Awtorità Ewropea tas-Sikurezza ta' l-Ikel u li tistabbilixxi proċeduri fi kwistjonijiet tas-sigurtà ta' l-ikel¹. B'żieda ma' dan, m'għandux ikun differenti mill-ikel li jkun qed jieħu postu b'tali mod li jkun ta' żvantaġġ nutrītiv ghall-konsumatur.*

¹ *OVL 31, 1.2.2002, p. 1.*

Or. en

Emenda 5

Proposta għal regolament

Premessa 20

Test propos mill-Kummissjoni

(20) F'ċirkustanzi speċifiċi sabiex jiġu stimolati r-ričerka u l-iżvilupp fl-industrija agro-alimentari, u għalhekk l-innovazzjoni,

Emenda

(20) F'ċirkustanzi speċifiċi sabiex jiġu stimolati r-ričerka u l-iżvilupp fl-industrija agro-alimentari, u għalhekk l-innovazzjoni,

l-evidenza xjentifika žviluppata riċentament u data prorrjetarja pprovduta bħala appoġġ għal applikazzjoni għall-inklużjoni ta' ikel ġdid fil-lista Komunitarja m'għandhomx jintużaw għall-benefiċċju ta' applikant ieħor matul perjodu ta' zmien limitat, mingħajr ma jkun hemm ftehim ma' l-ewwel applikant. Il-ħarsien ta' data xjentifika mogħtija minn applikant wieħed m'għandhix twaqqaf lill-applikanti l-oħrajn milli jfittxu l-inklużjoni fil-lista Komunitarja ta' ikel ġdid fuq il-baži tad-data xjentifika tagħhom.

l-evidenza xjentifika žviluppata riċentament u d-data oggett ta' dritt ta' prorrjeta pprovduta bħala appoġġ għal applikazzjoni għall-inklużjoni ta' ikel ġdid fil-lista Komunitarja m'għandhomx jintużaw għall-benefiċċju ta' applikant ieħor matul perjodu ta' zmien limitat, mingħajr ma jkun hemm ftehim ma' l-ewwel applikant. Il-ħarsien ta' data xjentifika mogħtija minn applikant wieħed m'għandhiex twaqqaf lill-applikanti l-oħrajn milli jfittxu l-inklużjoni fil-lista Komunitarja ta' ikel ġdid fuq il-baži tad-data xjentifika tagħhom. *Apparti dan, il-ħarsien ta' dejta xjentifika mhux se tfixkel it-trasparenza u l-aċċess għal informazzjoni fir-rigward tad-dejta użata fl-evalwazzjoni tas-sigurtà ta' ikel ġdid.*

Or. en

Ġustifikazzjoni

Fin-negozjati tat-tieni qari bejn il-PE u l-Kunsill dwar il- "Proċedura Komuni", ir-regoli dwar il-ħarsien tad-data huma diskussi b'mod kontroversjali. Il-ħarsien tad-data ma għandux jipperikola l-aċċess għall-informazzjoni li ġiet użata għall-evalwazzjoni tas-sikurezza matul il-proċedura ta' awtorizzazzjoni.

Emenda 6

Proposta għal regolament Premessa 24

Test propost mill-Kummissjoni

(24) Il-Grupp Ewropew dwar l-Etika fix-Xjenza u t-Teknologiji l-Ġodda stabbilit mid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-16 ta' Dicembru 1997 jista' jiġi kkonsultat, **fejn xieraq**, bl-ġħan li jinkisbu pariri dwar kwistjonijiet ta' etika fir-rigward tat-tqegħid fis-suq ta' ikel ġdid.

Emenda

(24) Il-Grupp Ewropew dwar l-Etika fix-Xjenza u t-Teknologiji l-Ġodda stabbilit mid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-16 ta' Dicembru 1997 **għandu** jiġi kkonsultat, bl-ġħan li jinkisbu pariri dwar kwistjonijiet ta' etika fir-rigward **ta' l-užu ta' teknologiji godda u** tat-tqegħid fis-suq ta' ikel ġdid.

Or. en

Emenda 7

Proposta għal regolament

Artikolu 2 - paragrafu 2 - punt b a (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ba) ikel prodott minn annimali kklonati jew il-friegħ tagħhom. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta proposta legiż-lattiva specifika għal ikel bħal dan qabel id-data tad-dħul fis-seħħ stabbilita fl-Artikolu 20.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Id-deċiżjoni dwar it-tqiegħid fis-suq ta' ikel prodott minn annimali kklonati jew il-friegħ tagħhom ma għandhiex tithalla għal deċiżjoni tal-komitologija, iżda għandha tittieħed f'Regolament specifiku tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ibbażata fuq il-proċedura ta' kodeċiżjoni.

Emenda 8

Proposta għal regolament

Artikolu 3 - paragrafu 2 - punt a – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ii) ikel ta' origini mill-pjanti jew mill-annimali meta tiġi applikata teknika ta' tagħmir mhux tradizzjonali lill-pjanta u annimal li ma ntużatx qabel il-15 ta' Mejju 1997; kif ukoll

(ii) ikel ta' origini mill-pjanti jew mill-annimali meta ghall-pjanta jew l-annimal tkun applikata teknika ta' tnissil mhux tradizzjonali, **apparti l-klonazzjoni ta' l-annimali**, li ma ntużatx qabel il-15 ta' Mejju 1997; kif ukoll

Or. en

Ġustifikazzjoni

Id-deċiżjoni dwar it-tqegħid fis-suq ta' ikel prodott minn annimali kklonati ma għandhiex titħallha fidejn deċiżjoni tal-komitologija.

Emenda 9

Proposta għal regolament

Artikolu 3 - paragrafu 2 - punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) "ikel tradizzjonali minn pajjiż terz" tfisser ikel ġdid bi storja ta' użu ta' ikel f'pajjiż terz, li tfisser li l-ikel ikkonċernat kien u jibqa' parti minn dieta normal ta' mill-anqas **ġenerazzjoni waħda** f'parti kbira tal-popolazzjoni tal-pajjiż;

Emenda

(b) "ikel tradizzjonali minn pajjiż terz" tfisser ikel ġdid bi storja ta' użu ta' ikel f'pajjiż terz, li tfisser li l-ikel ikkonċernat kien u jibqa' parti minn dieta normal ta' mill-anqas **50 sena** f'parti kbira tal-popolazzjoni tal-pajjiż;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Id-definizzjoni ta' ikel "tradizzjonali" užat f'pajjiż terz għandha tkun aktar preċiża. Filwaqt li mod "eħsef" biex tingħata awtorizzazzjoni ta' dawn il-prodotti huwa meħtieg sabiex jitnaqqas il-piż fuq il-pajjiżi terzi, iż-żmien užat biex ikun definit x'jinfiehem b'użu tradizzjonali għandu jkun mill-iqsar possibbli.

Emenda 10

Proposta għal regolament

Artikolu 3 - paragrafu 2 - punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) "storja ta' użu ta' ikel sikur" tfisser li s-sikurezza ta' l-ikel ikkonċernat hija kkonfermata b'data ta' kompożizzjoni u mill-esperjenza ta' użu u użu kontinwu fid-dieta normali ta' parti kbira mill-popolazzjoni ta' pajjiż.

Emenda

(c) "passat ta' użu ta' ikel sikur" tfisser li s-sikurezza ta' l-ikel ikkonċernat hija kkonfermata b'data ta' kompożizzjoni u mill-esperjenza ta' użu u użu kontinwu **għal mill-anqas 50 sena** fid-dieta normali ta' parti kbira mill-popolazzjoni ta' pajjiż.

Or. en

Emenda 11

Proposta għal regolament Artikolu 6 - punt a

Test propos mill-Kummissjoni

(a) ma johloqx, fuq il-baži ta' evidenza xjentifika disponibbli, thassib dwar is-sikurezza għas-sahħha tal-konsumatur taħt kundizzjonijiet ta' konsum normali;

Emenda

(a) ma johloqx, fuq il-baži ta' evidenza xjentifika disponibbli, *u skond l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' prekawzjoni stabbilit fl-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002*, thassib dwar is-sikurezza għas-sahħha tal-konsumatur taħt kundizzjonijiet ta' konsum normali;

Or. en

Emenda 12

Proposta għal regolament Artikolu 10 a (ġidid)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 10a

Opinjoni tal-Grupp Ewropew dwar l-Etika fix-Xjenzi u t-Teknoloġiji l-Ġodda

Fejn iqis xieraq, il-Grupp Ewropew dwar l-Etika fix-Xjenzi u t-Teknoloġiji l-Ġodda stabbilit mid-Deciżjoni tal-Kummissjoni tas-16 ta' Dicembru 1997 għandu jwassal opinjoni dwar kwistjonijiet etiċi rigward l-użu ta' teknoloġiji ġodda u t-tqegħid fis-suq ta' ikel ġidid, qabel l-inkluzjoni ta' ikel ġidid fil-lista tal-Komunità.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Opinjoni tal-Grupp Ewropew dwar l-Etika fix-Xjenzi u t-Teknologiji l-Ġodda għandha titressaq, kull meta kwistjonijiet etiċi jkunu kkonċernati fir-rigward ta' l-awtorizzazzjoni ta' ikel ġdid. F'każ ta' dubju, il-Grupp għandu jithalla jiddeciedi waħdu jekk iqisx xieraq li jressaq opinjoni.